



Gazeta si Fóie'a esse regulatu o data pe septemana, adeca: Mercuria. —

Pretialu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 f. austr. inla intrulu Monarchiei.

GAZETA

TRANSILVANIAI.

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la toate postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

Monarchi'a Austriaca.

Partea oficiósa.

OPDIN'CHISEA

Ампэрѣтаскъ din 12. Марци 1859.

(Алкеіере din Nr. тpek.)

§ 15. Къндѣ, din instanța pentră descămpare, or дп декрсклѣ чернетъреї хъите деспре ачѣета, с'ар аръта сьспичнеа къ с'а коммисѣ о фапъ проівітъ de кодичеле пенале знверсаре, шї къндѣ аджъдекареа descampăreї пѣ ар пѣтѣ зрѣта фъръ de алкеіереа прочесъреї пеналї, атънчї пертрѣптареа плъсореї сїндїкарї се ва амъна пѣръ къндѣ жъдекъторїа пенале пѣ ва фї деісѣ дефїнітївѣ.

§ 16. Плъсореїле date din ресѣзаре се ворѣ педѣнсї къ о амъсхратъ педѣнсѣ вѣпѣскѣ сѣѣ къ арестѣ. Ачѣстъ педѣнсѣ о ворѣ пѣрта пѣрѣїле къпѣсе сѣѣ, декътва репресъптандїї лорѣ аѣ пѣшїтѣ пентрѣ эле о ворѣ пѣрта ачестїа.

§ 17. Рекрсклѣ дп контра деісісінеї, дакъ ачѣста пѣ ва фї пропъчїатѣ de кѣтрѣ сѣпрета кѣрте жъдекъторѣскѣ, or de кѣтрѣ сѣпрета жъдекъторїѣ мїлітаре, се ва да ла ачесте жъдекъторїе дп термїнѣлѣ de патрѣспрезече зїле, каре се ва компъта дѣпъ прескрїптеле прочесъреї чївїлї.

Рекрсклѣ се ва да ла кѣртеа апелатївѣ (кѣртеа апелатївѣ мїлітаре), каре, дѣпъ ампреісърѣрї ва пѣтѣ копchede презъпїреа термїнѣлї пентрѣ компътереа плъсореї.

§ 18. Есекъчїнеа деісісінеї дптрате дп пѣтере de леде, prin care 'ї с'а аджъдекатѣ пѣрѣї descămparea, се ва чере дп фѣрѣлѣ дптеїѣ, шї анъме дп прївїнда аверей мїнкѣторѣ, дела жъдекъторїа, кѣреї е сѣвордїнатѣ kondѣмнатѣлѣ къ персѣна са, сѣѣ дп касѣ de лїпсѣ се ва делега кїар дп деісісіне алтѣ авторїтате жъдекъторѣскѣ анъмїтѣ.

Дпкъ дпainte de пропъчїареа деісісінеї дефїнітїве дп прївїнда detorinței de ревопїфїкаре, пѣрѣї 'ї ва ста дп вѣїт а чере дела жъдекъторїа компетїнте de фѣрѣлѣ дптеїѣ речервтеле тѣсъре de асекраре асѣпра аверей офїціатѣлї верѣ аплїкатѣлї къпѣсѣ шї анъме дѣпъ детермїнѣчїпїле репълѣмѣнтѣлї de прочесѣ, фъръ сѣ фїѣ de лїпсѣ ка, асекрареа есоператѣ сѣ се репѣфїче prin o дпкъсѣ сепѣратѣ.

§ 19. Дрентѣлѣ de редпѣрѣчереа престатеї descămpăreї, че е ресервѣтѣ дп контра офїціалїлорѣ верѣ аплїкацілорѣ къпѣшї дп касѣлѣ, кънд вїстерїа статѣлї верѣ вр'о компънтате ар фї ресънъзѣторѣ дѣпъ § 8, се ва реалїса prin есекъчїнеа сѣптїндеї пропъчїате. Ачѣстѣ есекъчїне се ва дпплїнї пе кале адмїнїстратївѣ дп прївїнда сазарїелорѣ верѣ пенсіпїлорѣ шї дп прївїнда къчїкїнеї офїціалї пѣсе de офїціадї ор аплїкації, еар' дп прївїнда челелалте аверї, се ва дпплїнї пе кале жъдекъторѣскѣ.

Андатѣ че се ворѣ аръта дестѣле motive de сѣспичне къ, офїціадїї верѣ аплїкації сѣнтѣ овлегації а преста descămparea, пентрѣ каре е ресѣнъзѣторѣ вїстерїа статѣлї верѣ компънтатеа, — жъдекъторїа, la care се фаче пертрѣптареа сїндїкаре, ва пѣтѣ ordina din офїціѣ дпкъ дпainte de пропъчїареа сѣптїндеї дефїнітїве асѣпра detorinței de descămpare, сѣвтрацереї din сазарїе верѣ пенсіпїнї, пентрѣ de a асекрара дп modѣ провїсорїѣ ревопїфїкареа.

Еар' дп прївїнда челелалте аверї, жъдекъторїа ва пѣтѣ провока пе прокъратѣра фїнанціаре ка репресъптандїа а вїстерїей статѣлї сѣѣ пе компънтате, ка сѣ есопере ла компетїнтеа жъдекъторїѣ de фѣрѣлѣ дптеїѣ, речервтеле тѣсъре de асекраре, прекъм дѣпъ ампреісърѣрї оппемпорареа, сечестрареа шї прецъїреа овїентелорѣ оппемпорате шї анъме дѣпъ прескрїптеле прочесъреї.

Провокареа жъдекъторїей, ла каре се фаче пертрѣптареа сїндїкаре, ва фї de ажъсѣ сѣре а мотива дїсѣсѣчїпїле ачесте провїсорї. Асеменеа пѣ

ва фї de лїпсѣ, сѣре а репѣфїка тѣсъреле асекрърѣторѣ, копчесе de жъдекъторїѣ, нїче а се да дпкъсѣ нїче а се чере термїнѣ.

§ 20. Претїнсїсінеа къпѣшїлорѣ de a дппърѣї дптре сїне deedămparea че аѣ престатѣ—o пе темеїзлѣ овлегѣчїнеї солїдарї, се ва реалїса prin есекъчїнеа сѣптїндеї пропъчїате.

§ 21. Претїнсїсіпїле de descămpare, карї се дерївѣ din фапте верѣ омїтїереї къпѣсе, че лї касѣ дппърѣїтѣ авторїтѣїлорѣ жъдекъторѣшї, офїціелорѣ шї персѣпелорѣ дпкъ дпainte de аптївїтатеа ачестей леїї, се ворѣ реалїса шї пертрѣпта дѣпъ фѣрмеле стѣторїте дп ачѣстѣ леїе шї се ворѣ decide дѣпъ леїїле, че къста дп тїмпѣлѣ къндѣ с'а коммисѣ фапта ор омїтїереа къпѣсѣ. Prin ачѣста дпсе пѣ се атїнгѣ дїспѣсѣчїпїле патентей din 10. Факрѣ 1853 вѣл. імпер. Nr. 26, шї din 24. Септемврѣ 1857 вѣлет. імп. Nr. 179.

§ 22. Дптревареа, дакъ дамнѣлѣ касатѣ пѣрѣї prin къпѣ персѣпелорѣ жъдекъторѣшї (§ 2) сѣ се ресънъдѣ din вїстерїа статѣлї, къ тѣте къ дѣпъ § 7 пѣ е ресънъзѣторѣ, се ва пертрѣпта шї decide дп касърї фѣрте demne de консїдерѣчїне пе кале адмїнїстратївѣ de кѣтрѣ мїнїстрїї поштрї de жѣстїціѣ шї de фїнанѣе, лѣнѣдѣ а мїнте ла ресѣллатѣлѣ прочесѣлї сїндїкаре шї ла ресерїпїтеле de аверѣ а ле къпѣсѣлї. Къндѣ ворѣ фї мїнїстрїї de онїнїпї дїверсе, ворѣ чере деісісінеа mea.

Vienna, дп 12. Марци 1859.

Komїтеле Бѣол-Шабенштан м. п. Komїтеле Nádasy м. п. Баронѣлѣ de Брѣк м. п. Komїтеле Грїсне м. п. ДМК. адж. чїн.

Din мъндатѣлѣ ампэрѣтескъѣ:

Баронѣлѣ de Пансонпет м. п.

Partea neoficiósa.

Blasiu, 9. Maiu n. Indata dupa primirea manifestului Imperatescu de resboiulu inceputu Escel. Sa D. metropolitu conte Alexandru St. Siolutiu a emis una pastorală plina de simtiemințele cele mai leale si mai patriote catra tota preotimea si credintiosii sei din archidieceasa sa, prin care se ordinara rugatiuni prin toate bisericele pentru scutul si apărarea iubitelui nostru MONARCU si pentru victori'a cauzei cei drepte.

In Blasiu se si incepura asemenea rugatiuni cu tota pietatea si cu caldur'a de toti cu micu cu mare, ce o ceru impregiurarile de facia pentru binele si fecirea comunei nostre patrii si apărarea ei de ne'mpacatii dusimani ai pacii de care are lipsa imperiulu nostru spre jnaintarea in progrese, de care sangera inim'a fiacarui bunu patriotu.

Totu din acestu spiritu si indemnu lealu asternu Escelentia Sa si o adresa aderitoare si doveditoare de omagiu credintia si fidelitate catra Maiestatea Sa prin inaltulu guvernul, si acesta in numele tuturor credintiosiloru archidiecesei sale.

Gerla, in 11. Maiu 1859.

Prea Santia Sa episcopulu nostru indata dupa primirea manifestului de resboiu cu tota graba au facutu dispusetiune, ca in tota diecesea se se verse rugatiuni ferbinti inaintea tronului celui atotputernicu, pentru ca armele cele puternice ale Austriei indireptate in contra neamiciloru seipen tru apararea drepturiloru celoru nedisputavere se reesa invingatorie.

Totu pentru acestu scopu in Dumineca trecuta au tienutu prea Santia Sa episc. impreuna cu clerulu seu gremialu in besericutia catedrala de aici o liturgia solena, la care au asistatu toti diregatorii pretoriali si magistratuali din locu. — Intre liturgia in mai multe renduri sauintonatu de chorulu clericalu „imnul populariu.“ —

In aceste dile prea Santia Sa episcopulu cu intregulu seu capitolulu in numele seu, a clerului si a poporului romanu din diecesea

